



东 广 岛



东广岛市生活指南

发行 东广岛市国际化推进协议会（东广岛市市民生活课内） ☎ 082-420-0922

Website <https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/index.html>

物价上涨对策临时支援给付金

物価高対策臨時支援給付金

受近年物价上涨的影响，针对 2024 年度（令和 6 年度）住民税免税家庭的户主，每户发放 3 万日元的给付金。此外还将向该家庭中的 18 岁以下（2006 年 4 月 2 日以后出生）的孩子每人发放 2 万日元的儿童加算金。
发放对象：2024 年 12 月 13 日当天在东广岛市有住民登录，且住民基本台账上的所有家庭成员的 2024 年度的住民税均等比例部分为免税。

申请方法：2025 年 1 月中旬将向上述家庭邮寄通知。需要申请者请在收到后填写必要信息后提交。

申请截止日期：2025 年 2 月 28 日（周五）当天邮戳有效

详情请阅览此网页。 <https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/7/41858.html>

【咨询电话】东广岛市临时特别给付金事务处理中心 电话：0120-780-125（热线中心）

受理时间：平日上午 8 点 30 分至下午 5 点 15 分（可对应英语、中文、葡萄牙语、越南语）



市县民税申报

市県民税申告

市政府预定在2月上旬向2024年度（令和6年度）提交过申报，并且2025年度（令和7年度）有必要申报者邮寄申报表。不懂日语或不知道如何填写申报表的人，请参照以下网页的内容填写。另外，也可以下载中文版、英语版、越南语版的申报表使用。如果需要对您申报的内容确认时，会直接打电话给您。请不要忘记填写“电话号码”栏。

https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/soshiki/zaimu/3/5/shinkoku_foreign/22028.html

○申报表的提交方法：原则上请通过**邮寄申报**。

○市县民税申报会场：

地点：市政府本馆以及各地区设置的申报会场（请参照“広報東広島”日语版第 6 页的日程表）

受理时间：2月17日（周一）至3月14日（周五）（周末及节假日除外）上午9点半至下午3点半

【咨询电话】 ☎082-420-0910 市民税課（しみんぜいか・市政府本馆五楼）



所得税申报

所得税の確定申告

【需要办理确定申报的人】

从两个工作单位以上领到工资的人；从一个工作单位领到工资，并且工资以外的收入的合计金额超过20万日元的人 等。

【申报手续】

请使用手机或电脑，在国税厅网站上的“確定申告書等作成コーナー”（日语版。所得税申报表制作网页：<http://www.keisan.nta.go.jp>）上，按画面的指示输入信息后，会自动计算纳税金额，制作申报表。做好后，通过e-Tax或打印后**邮寄申报**。详情请阅览国税厅网站上的“確定申告の手引き”。

**【日语版】**

<https://www.nta.go.jp/taxes/shiraberu/shinkoku/tebiki/2024/pdf/001.pdf>

**【英语版】**

<https://www.nta.go.jp/taxes/shiraberu/shinkoku/tebiki/2024/pdf/050.pdf>

**【所得税申报会场、日程】**

地点：西条税务署内

申报期间：2月17日（周一）至3月17日（周一）（周末及节假日除外）

受理时间：上午8点半至下午4点

咨询时间：上午9点至下午5点

※ 入场时需要有入场整理券。

※ 可使用LINE事先在线预约。

※ 请携带智能手机和个人编号卡前来。

**【申请没有在日本国内居住的亲属的抚养扣除等的人请注意】**

申请没有在日本国内居住的亲属的抚养扣除等时，需要提交亲属关系证明等材料。

由于材料不齐全等问题较多发生，请务必阅览以下的国税厅的网页。

https://www.nta.go.jp/publication/pamph/gensen/gaikokugo/pdf/0022011-082_02.pdf



【咨询电话】 ☎082-422-2191 西条税務署（さいじょうぜいむしょ）

关于国民健康保险、后期高龄者医疗制度加入者的所得申报
国民健康保険・後期高齢者医療制度加入者の所得申告

国民健康保险或者后期高龄者医疗制度的加入者，即使是没有收入被家属抚养或有收入但免交税的人，每个人都有必要进行所得申报。

即便是低收入的家庭，如果家庭成员中有一人没有申报的话，也将不能适用国民健康保险税或后期高龄者医疗保险费的优惠制度。并且，高额疗养费的本人负担限度金额会增加、住院时的饮食疗养费也享受不了优惠。

但是，以下的人不需要办理所得申报。未满18岁的人（2025年度的申报时2025年1月1日时的年龄）；办理所得税申报的人；办理市县民税申报的人；只有工资收入，并且已在工作单位接受了年末调整的人；只有公共年金收入（只有遗属年金、残疾年金等收入的人需要申报）的人。申报截止日期为4月15日（周二）。

※市政府将会根据上一年度的申报状况，在2月中旬向被认为有必要申报者邮寄国民健康保险税申报表。

中文版申报表请阅览以下的网页。

<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/soshiki/kenkofukushi/4/3/22320.html#Declaration>



【咨询电话】 ☎082-420-0933 国保年金課（こくほねんきんか・市政府本馆一楼）

5 月起托儿所、认定儿童园（保育利用）的入托报名
5 月以降の保育所（園）認定こども園（保育利用）の入所申込み

希望入托月份	报名受理期间	在职证明等有效期限
5 月	2 月 3 日（周一）至 3 月 25 日（周二）	1 月 1 日以后
6 月	3 月 3 日（周一）至 4 月 25 日（周五）	2 月 1 日以后
7 月	4 月 1 日（周二）至 5 月 26 日（周一）	3 月 1 日以后
8 月	5 月 1 日（周四）至 6 月 25 日（周三）	4 月 1 日以后
9 月	6 月 2 日（周一）至 7 月 25 日（周五）	5 月 1 日以后
10 月	7 月 1 日（周二）至 8 月 25 日（周一）	6 月 1 日以后
11 月	8 月 1 日（周五）至 9 月 25 日（周四）	7 月 1 日以后
12 月	9 月 1 日（周一）至 10 月 27 日（周一）	8 月 1 日以后
2026 年 1 月	10 月 1 日（周三）至 11 月 25 日（周二）	9 月 1 日以后
2026 年 2 月	11 月 4 日（周二）至 12 月 25 日（周四）	10 月 1 日以后
2026 年 3 月	11 月 4 日（周二）至 2026 年 1 月 26 日（周一）	10 月 1 日以后

请持申请材料在保育课
或各支所窗口申请。

【咨询处】 ☎082-420-0934 保育課(ほいくか・市政府本馆二楼)

招募市营住宅入住者
市営住宅入居者募集

【招募入居者的一般市营住宅】

【西条町】寺西 1 戸、御園宇 1 戸、新御園宇 1 戸、寺山 1 戸

【申请期间】2 月 3 日（周一）至 7 日（周五）

1 月 27 日（周一）以后，募集要项和申请表可在住宅课及各支所、出張所领取。但是申请手续只能在住宅课办理。住宅课及各支所、出張所将会公布截止到前一天为止的申请情况。

有关入住资格请参考以下的网页。

https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/soshiki/toshi/4_1/3/30898.html



【咨询电话】 ☎082-420-0946 住宅課（じゅうたくか・市政府本馆八楼）

宫颈癌疫苗接种
子宮頸がんワクチン接種

宫颈癌疫苗的CatchUp接种对象者：

1. 1997年4月2日至2008年4月1日出生的女子，2022年4月1日至2025年3月31日期间接种过1次以上
 2. 2024年度的高中1年级（相当年龄）的女子，2022年4月1日至2025年3月31日期间接种过1次以上
- 宫颈癌的疫苗原则上需要在6个月内接种3次。上述对象者可以在2026年3月底之前公费接种剩余的次数。

【接种时需携带】母子健康手册、预诊票（可以在医療保健課以及各支所、各实施医疗机构拿到）

母子健康手册可确认接种履历，避免重复接种。

【预约】请直接向市内的实施医疗机构预约。

【咨询电话】 ☎082-420-0936 医療保健課(いりょう ほけん か・本馆二楼)

夜间假日急救值班医院

有关夜间假日急救值班医院的详细情况刊登在市政府每月发行的「東広島」(日文版), 以及市政府网站 (<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/kenko/iryo/3/11526.html>) 上。

因会有临时变更, 请一定在去医院之前打电话确认。

最近, 由于节假日或夜间非紧急的病人去急救医院就诊人数增加, 不仅影响到紧急重症患者的治疗, 还加重了医生们的负担。

节假日和夜间的急救医院是为了接受急诊患者的。请大家尽量在平日的正常门诊时间内, 及时去自己经常去的医院就诊。



8000 儿童急救咨询电话

节假日或夜间等门诊营业时间外, 孩子生病不知道该怎么办时, 请拨打 # 8000。只对应日语。

服务时间为每天晚上 7 点至第二天早上 8 点。

【市民课窗口】周四延长和周日上午办公的通知

2 月 9 日 (周日), 23 日 (周日) 的上午 9 点至 12 点办公。

每周四 (节假日和年末年初除外) 延长窗口时间到下午 7 点。

请尽量和会讲日语的人一起前来。受理业务及需携带物品, 请扫码确认。



【中文版网址】<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/3/35975.html>

【咨询电话】082-420-0925 市民課(しみん か・市政府本馆一楼)

2 月的纳税期限为 2 月 28 日 (周五)

固定資産税・都市計画税 (第 4 期)、国民健康保険税 (第 8 期)。请您按期缴纳。

可以在 24 小时便利店或利用手机 (PayB/PayPay) 缴纳市税。

【咨询电话】☎082-420-0912 収納課 (しゅうのうか・本馆五楼)

☎082-423-1922 外国人咨询服务窗口

【生活咨询】每周一、二、日的上午 9 点至下午 1 点, 每周六的下午 1 点至 5 点

サンスクエア東広島一楼コミュニケーションコーナー, 设置有中文咨询人员。

【法律咨询】2 月 8 日 (周六)、3 月 8 日 (周六) ①下午 1 点 ②下午 2 点 ③下午 3 点

广岛律师会的律师为您提供法律咨询。每次咨询时间大约 40 分钟。同时有免费的中文、英语、葡萄牙语口译。

需要提前一周预约。



コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的中文网址:

<http://hhface.org/wp/corner/home-3>

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的 Facebook:

<https://www.facebook.com/hhface.communicationcorner>



Website



FaceBook

截至 2024 年 12 月底的东广岛市人口、家庭 (世帯) 的统计数字

	住民基本台帳 (与上月相比)	其中外国籍市民 (与上月相比)
人口	190,911 人 (+111)	9,459 人 (-15)
家庭 (世帯)	92,192 (-1)	7,380 (-37)